

ВНИМАНИЕ!

Чтобы ускорить процесс прохождения интервью, Консульский отдел настоятельно рекомендует использовать электронное заявление на визу **DS-156 (EVAF)**. Предпочтение в очереди на интервью (среди всех записавшихся на определенный день и время) будет отдаваться заявителям с **DS-156**, заполненной электронным способом.

Внесите требуемую информацию в соответствующее поле анкеты. Вы должны отвечать на вопросы на английском языке и использовать английские символы.

Вы должны ответить на все вопросы. Если вопрос к Вам не относится, напишите **NOT APPLICABLE** (не относится) или **NO** (нет).

ПУСТЫЕ ПОЛЯ И ПРОЧЕРКИ НЕДОПУСТИМЫ!

2. Passport Number:

Напишите номер, как он указан в паспорте, включая все буквы и цифры



DO NOT PRINT THIS PAGE. You must click the "Continue" button to complete the process. Please do not click the "Back" button. Your answers must be in English and must be accurate.



**U.S. Department of State
NONIMMIGRANT VISA APPLICATION**

PLEASE TYPE OR PRINT YOUR ANSWERS IN THE SPACE PROVIDED

1. Passport Number

2. Place of Issuance:
City
Country

3. Issuing Country

5. Expiration Date

6. Surnames (As in Passport)

7. First and Middle Names

8. Other Surnames Used (If any)

9. Other First and Middle Names (If any)

11. Place of Birth
City
Country
State/Province

13. Sex
 Male
 Female

12. Nationality

16. Home Telephone Number

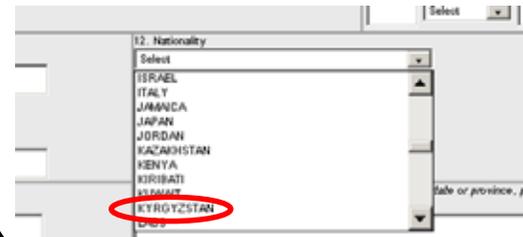
Business Phone Number

1. Place of Issuance:

В графе «City» укажите организацию, выдавшую Вам паспорт. Используйте то же название, что и в Вашем паспорте



В графе «Country» выберите страну выдачи паспорта из раскрывающегося списка



8. Surnames (As in Passport):

9. First and Middle Names (As in Passport):

Укажите фамилию и имя так, как они записаны на **АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ** в Вашем паспорте



6. Other Surnames Used (Maiden, Religious, Professional, Aliases):

Если вы когда-либо меняли свою фамилию (в связи с замужеством или по какой-то другой причине) или вы пользуетесь/пользовались какой-либо другой фамилией (включая религиозную или профессиональную), **ОТЛИЧНОЙ** от фамилии записанной в вашем паспорте, **ОБЯЗАТЕЛЬНО** укажите ее в этой графе!

1. Passport Number

3. Issuing Country
Select

6. Surnames (As in Pa

7. First and Middle Names (As in Passport)

8. Other Surnames Used (Maiden, Religious, Professional, Aliases)

9. Other First and Middle Names Used

11. Place of Birth
City

Country
Select

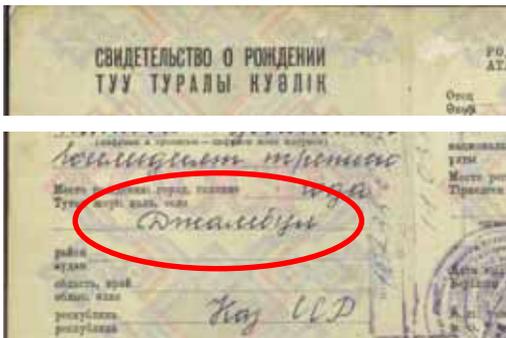
State/Province

13. Sex
 Male
 Female

14. Nationality (If applicable)

11. Place of Birth:

В графе «City» **ОБЯЗАТЕЛЬНО** надо указать город или село, в котором вы родились



7. Other First and Middle Names Used:

Если у вас есть имена (включая отчество), отличные от того, которое вы указали в пункте № 7, укажите в данной графе.

ВНИМАНИЕ: Если Вы хотите указать Ваше отчество, пишите его вместе с именем!

11. Place of Birth
City

Country
Select

State/Province

13. Sex
 Male
 Female

14. National Identification Number
(If applicable)

15. Home Address (Include apartment number, street, city, state or province, postal zone)
Street Address Line 1
Street Address Line 2
City
State/Province
Postal Code
Country
Select

12. Nationality
Select

Business Phone Number

Business Fax Number

18. Spouse's Full Name
(Even if divorced or separated. Include maiden name)

Married Single (Never Married)
 Widowed Divorced Separated

20. Name and Address of Present Employer or School
Name: Address:

21. Present Occupation
(If retired, write "retired". If student, write "student".)

22. When Do You Intend To Arrive In The U.S.?
(Provide specific date if known)
day month year
Select

24. At What Address Will You Stay in The U.S.?
Street Address Line 1

15. Home Address (include apartment number, street, city, state or province/ postal zone and country):

В графе «Street Address Line 1» укажите домашний адрес в следующем формате:

XXX _____ ST, APT XX

Номер дома Название улицы Номер квартиры

12. Nationality:

В этой графе укажите название страны, гражданином которой вы являетесь, а не свою национальность. Выберите название из раскрывающего списка



37. Are Any of The Following Persons in The U.S., or Do They Have U.S. Legal Permanent Residence or U.S. Citizenship?
 Mark YES or NO and indicate that person's status in the U.S. (i.e., U.S. legal permanent resident, U.S. citizen, visiting, studying, working, etc.).

Husband/Wife Yes No Select

Fiance/Fiancee Yes No Select

Father/Mother Yes No Select

Son/Daughter Yes No Select

Brother/Sister Yes No Select

37. Are Any of The Following Persons in The U.S. or Do They Have U.S. Legal Permanent Residence or U.S. Citizenship?

В данной графе необходимо дать ответы по всем позициям (Husband/Wife, Father/Mother, и т. д.). В случае положительного ответа ОБЯЗАТЕЛЬНО укажите статус лица, находящегося в США в момент подачи заявления (U.S. CITIZEN, VISITING, STUDYING, WORKING, и т.д.)

38. Has Anyone Ever Filed an Immigrant Visa Application?

Do They Have U.S. Legal Permanent Residence or U.S. Citizenship?
 Mark YES or NO and indicate that person's status in the U.S. (i.e., U.S. legal permanent resident, U.S. citizen, visiting, studying, working, etc.).

Fiance/Fiancee Yes No Select

Son/Daughter Yes No Select

Brother/Sister Yes No Select

ID CHECK THE APPROPRIATE BOX FOR EACH ITEM.
 specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance).

40. Application Prepared By:

Заполните данный пункт только в том случае, если Вы подготовили заявление для другого лица. Укажите Вашу фамилию и имя, а также кем Вы приходитеесь тому человеку, для которого Вы заполнили анкету.

38. IMPORTANT: ALL APPLICANTS MUST READ AND CHECK THE APPROPRIATE BOX FOR EACH ITEM.
 A visa may not be issued to persons who fall within specific categories of inadmissibility, including:

- Have you ever been arrested, convicted, or deported for a crime involving moral turpitude or you ever unlawfully distributed a controlled substance?
- Have you ever been refused admission to the U.S., or any other U.S. immigration port of entry, or public elementary school on student (F) status?
- Do you seek to enter the United States to engage in the activities of a member or representative of a terrorist organization or you are a member or representative of a terrorist organization or have been persecuted by the Nazi government?

39. Was this Application Prepared by Another Person on Your Behalf? Yes No
 (If answer is YES, then have that person complete item 40.)

40. Application Prepared By:

NAME: Relationship to Applicant:

ADDRESS:

Signature of Person Preparing Form: _____ DATE (dd-month-yyyy) _____

41. I certify that I have read and understood all the questions set forth in this application and the answers I have furnished on this form are true and correct to the best of my knowledge.

Проверьте введенную информацию. У Вас не должно остаться свободных полей. Все пункты должны быть заполнены.

Нажмите кнопку «Continue» в конце анкеты.

Как только Вы нажмете кнопку «Continue» Ваше заявление будет преобразовано в формат PDF (Adobe Acrobat). Распечатайте получившийся документ. Убедитесь, что Вы распечатали все три страницы Вашей формы и бар-код, который находится на третьей странице имеет четкую форму. Если бар-код размыт или смазан, сканер не сможет считать введенную Вами информацию:



Попытайтесь распечатать форму еще раз. Если и в этом случае Вам не удастся получить четкий бар-код, заполните форму еще раз и распечатайте заново. Пожалуйста, не сгибайте и не мните анкету.

Обязательно подпишите Ваше заявление и поставьте дату. **ЗАЯВЛЕНИЯ БЕЗ ПОДПИСИ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ К РАССМОТРЕНИЮ!**

ВНИМАНИЕ! Данные, которые вы указали в Вашем электронном заявлении, не передаются автоматически в Консульский Отдел. Вы должны принести все ТРИ страницы на интервью.

Примечание: Если Вы заполняете анкеты для всей семьи, после того, как Вы закончили заполнение анкеты для одного из членов семьи и распечатали ее, нажмите кнопку "Back**", затем кнопку "**Generate Family Duplicate**" и программа создаст дубликат, в который будет необходимо добавить данные другого члена семьи. Следующие процедуры те же, что и для главного заявителя.**

41. I certify that I have read and understood all the questions set forth in this application and the answers I have furnished on this form are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any false or misleading statement may result in the permanent refusal of a visa or denial of entry into the United States. I understand that possession of a visa does not automatically entitle the bearer to enter the United States of America upon arrival at a port of entry if he or she is found inadmissible.

APPLICANT'S SIGNATURE _____ DATE (dd-month-yyyy) _____

Privacy and Paperwork Reduction Act Statements

(16A Section 222(f) provides that visa issuance and refusal records shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of visa records may be made available to a court which certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court.

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 1 hour per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary data, providing the information required, and reviewing the final collection. You do not have to provide the information unless this collection displays a currently valid OMB number. Send comments on the accuracy of this estimate of the burden and recommendations for reducing it to: U.S. Department of State, A/RPS/DIR, Washington, DC 20520.

DS-156 Page 2 of 2

DO NOT PRINT THIS PAGE. You must click the "Continue" button below and then print the form to complete the process. Please do not click the "Continue" button more than once. Your answers must be in English and must use English characters.

Clicking the "Generate Family Duplicate" button will copy some of the values into a new online DS-156 application form. Please click [here](#) for more information on this feature.

[Return to the Instructions Page](#)